

中共衡阳市委员会主管  
中共衡阳市委员会主办

国内统一连续出版物号 CN 43-0004

HENGYANG DAILY

衡阳日报社  
出版

2022年10月10日 星期一 农历壬寅年九月十五

官方网站:衡阳全搜索网

新闻热线:8611110

广告热线:8247111

今日八版  
第18311号

## 《习近平总书记教育重要论述讲义》

### 英文版出版发行

新华社北京10月9日电 为更好地翻译宣介习近平总书记关于教育的重要论述，在国际社会传播中国教育发展的新思想新理念新观点，教育部组织北京外国语大学翻译的《习近平总书记教育重要论述讲义》英文版，已由外语教学与研究出版社、高等教育出版社出版发行。

《习近平总书记教育重要论述讲义》中文版于2020年7月出版，由导言和九讲构成，全面系统深入地阐述了习近平总书记关于教育的重要论述。习近平总书记关于教育的重要论述，是习近平新时

代中国特色社会主义思想的重要组成部分，开拓了马克思主义教育思想的新境界，为加快推进教育现代化、建设教育强国、办好人民满意的教育提供了根本遵循和行动指南。

英文版忠于原文原意，同时在表现形式上适应海外读者阅读习惯，表述准确、语言规范、行文流畅，有助于读者深入了解新时代中国教育改革发展的时代背景、重大意义、主要内容、实现途径，对深刻理解习近平总书记关于教育的重要论述的丰富内涵具有重要意义。

衡阳日报讯（全媒体记者 陈润）10月9日上午，市委书记刘越高赴市中级人民法院调研。他强调，要深入学习贯彻习近平法治思想，深入贯彻落实习近平总书记对湖南重要讲话重要指示批示精神，始终坚持政治建院、担当兴院、公信立院、从严治院，为加快衡阳“中心化”进程提供强有力的司法保障，以实干实绩迎接党的二十大胜利召开。

来到市中级人民法院诉讼服务中心，刘越高详细了解了诉讼服务、多元解纷和分调裁审等工作开展情况。他强调，要深入践行“司法为民、公正司法”理念，切实为人民群众提供多样化的解纷途径和高品质的诉讼服务。

座谈会上，在听取了市中级人民法院工作情况汇报后，刘越高说，人民法院是国家司法审判机关，肩负维护宪法尊严、保障法律实施的重要职责。要坚持政治建院，把牢政治方向、坚守政治原则、树牢政治思维，用服务发展大局的丰富实践充实法意，用人民群众的满意与否释读法理，在审判实践中实现党的领导、依法治国与人民至上有机统一。

刘越高强调，要坚持担当兴院，在维护社会稳定上担当作为，坚持总体国家安全观，依法从重打击各类违法犯罪，切实履行好维护国家安全、社会稳定、人民安宁的重大责任。要在优化营商环境上担当作为，强化产权保护，深化司法公开，以公正裁判强化市场主体的契约意识、规则意识和责任意识。要在加快衡阳发展上担当作为，聚焦产业发展、招商引资、城乡建设、基层治理、民生改善等方面，以高质量司法保障助力“中心化”进程。

刘越高要求，要坚持公信立院，坚持司法为民，紧盯教育、就业、医疗、住房、社保等群众“急难愁盼”问题，优化诉讼环境、提高诉讼效率，降低诉讼成本，加大执行力度，努力让司法有力量有温度，让人民有温暖有保障。要严格公正司法，进一步提高审判质量，确保每一起案件的处理都能经得起法律、历史和人民的检验。要加强审判监督，让群众充分感到司法阳光。

刘越高强调，要坚持从严治院，狠抓能力建设、清廉建设、制度建设，着力建设一支忠于党、忠于国家、忠于人民、忠于法律的法院工作队伍，锻造绝对忠诚、绝对纯洁、绝对可靠的法院铁军。

市领导尹培国，市中级人民法院院长胡建福参加。

## 坚持政治建院 担当兴院 公信立院 从严治院 以高质量司法保障助力「中心化」进程

刘越高在市中级人民法院调研时强调——

## 以奋力推动新时代检察工作高质量发展 促进严格执法公正司法 以高质量司法保障助力「中心化」进程

刘越高在市人民检察院调研时强调——

衡阳日报讯（全媒体记者 陈润）10月9日上午，市委书记刘越高赴市人民检察院调研。他强调，要深入学习贯彻习近平法治思想，深入贯彻落实习近平总书记对湖南重要讲话重要指示批示精神，在增强政治意识上更加自觉，在服务中心大局上更有作为，在维护公平正义上更显担当，在铸造检察铁军上更具成效，为全市经济社会高质量发展提供坚强的司法保障。

刘越高实地察看了市人民检察院办案工作区，并听取市人民检察院工作情况汇报。他指出，检察机关是国家法律监督机关，在维护司法公平正义、促进社会和谐稳定中发挥着重要作用。要在增强政治意识上更加自觉，始终在思想上政治上行动上同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致，切实忠于党、忠于人民、忠于宪法法律。

刘越高强调，要在服务中心大局上更有作为。要在维护国家安全中有作为，坚持总体国家安全观，自觉把检察工作与有效防范各类政治安全风险紧密联系起来，全力做好检察环节化解社会矛盾、维护社会稳定各项工作，为党的二十大胜利召开营造安全稳定的政治和社会环境。要在推动经济发展中有作为，强化对涉及市场准入、不正当竞争等问题的法律监督，依法打击经济犯罪，平等保护各类市场主体合法权益。要在创新社会治理中有作为，把“检察之力”融入“社会之治”，把社会主义核心价值观融入法律监督，促进全民养成法治观念，共筑长治久安基石。

刘越高要求，要在维护公平正义上更显担当，切实做到执法要严、司法要公、监督要实。要坚持依法、正确、优质、高效办案，对性质恶劣、破坏严重的涉毒、电诈等案件，必须依法追诉、从重打击，确保把每起案件都办成经得起法律和历史检验的铁案。要坚持法律面前人人平等，坚决防止以言代法、以权压法、逐利违法、徇私枉法等司法不公现象，让人民群众在每一个司法案件中都感受到公平正义。要敢于监督、善于监督、依法监督、规范监督，筑牢维护社会公平正义的最后一道防线。

刘越高强调，打铁必须自身硬。要在铸造检察铁军上更具成效，始终坚持从严治检、人才兴检、智慧强检，提升检察干警的专业素质、专业能力和专业精神，努力锻造一支忠诚、干净、担当的检察铁军。

市领导尹培国，市人民检察院检察长刘兴无参加。

6万人次以上。衡成广场、杉杉奥莱、香江百货、步步高等商超客流量日均4万到7万人次不等，均同比增长20%左右。

尤其是各个商业综合体内的特色餐饮店、奶茶小吃店的生意十分火爆。采访中，不少餐饮门店负责人介绍，在消费券的带动下，店内的营业额出现大幅增长。

### 家电、汽车消费表现不俗，“夜经济”流光溢彩

除了百货、餐饮、家电、汽车等特色消费也有不俗表现。泰阳电器国庆销售金额2000多万元，销售数量6500件，人流量突破1.6万人次，同比去年国庆销售增长12%。2022年秋季汽车博览会于10月1日—4日在市体育中心举行，展会四天共计销售各种车辆1200余辆。比亚迪新能源汽车成为本届秋季汽车博览会最大亮点，展位人头攒动、成交踊跃，单一品牌销售近200台。

国庆假期，衡阳的“夜经济”同样流光溢彩。以金钟大雁城、弘阳广场两大商贸体为中心，向西合路、船山大道延伸，形成T字型夜经济网红街区。该夜市街区业态丰富，“吃喝玩乐住”一站式体验，袁老四、定师傅、海伦斯、二麻酒馆、超级英雄等网红品牌影响力已辐射周边，国庆期间日均人流量5万余次。酃湖万达广场策划了“观红萌赏国潮”大型爱国主题活动与“星空美食夜市”传统文化盛宴，7天累计客流量30余万人次。陆家新区雁鸣溪夜市集聚潮流市集、网红直播、趣味游玩、音乐live秀、露营生活等元素于一体，吸引了广大市民前去打卡。

### 旗帜鲜明 为改革实干者担当

“建立科学容错和高效纠错机制是激发党员干部担当意识和创新意识的重要举措，是调动党员干部干事创业积极性的重要抓手。”市纪委相关负责人介绍，我市正处在深化改革、推动高质量跨越式发展的关键阶段，尤其需要广大干部解放思想、开拓创新，敢闯敢试、主动作为。

《办法》全面贯彻落实习近平新时代中国特色社会主义思想和“三个区分开来”重要指示精神，党纪党规、法律法规和中央、省委有关文件精神，结合本地实际，进一步完善了容错纠错机制。

“我们坚持严管和厚爱结合、激励和约束并重，旗帜鲜明为担当负责、踏实做事、不谋私利的干部撑腰鼓劲，为开拓创新、敢闯敢试的干部提供失误时‘托一把’的可能，从制度层面为干部干事创业提供更实用、可操作性的规范。”（下转第二版）

刘越高在衡阳国家高新区调研时强调——

## 努力打造全省标杆产业园区 为衡阳“制造业立市”作出新的更大贡献

衡阳日报讯（全媒体记者 陈润）

10月9日下午，市委书记刘越高赴衡阳国家高新技术产业开发区调研。他强调，要深入学习贯彻习近平总书记对湖南重要讲话重要指示批示精神，坚持向“高”而攀、与“新”同行，对标先进、发挥优势、勇挑重担，努力打造全省标杆产业园区，为衡阳“制造业立市”作出新的更大贡献。

刘越高先后来到镭目科技有限责任公司、南岳生物制药有限公司、衡阳合力工业车辆有限公司，实地察看了解管理经营、生产销售、技术创新和安全生产等有关情况，并与企业有关负责人交谈，询问企业还存在哪些困难、需要解决哪些问题。刘越高说，制造业是衡阳的立市之本，各级各部门要进一步强化服务意识，全面落实惠企政策，持续优化营商环境，大力支持和推动制造业企业健康发展。

座谈会上，在听取高新区有关工作情况汇报后，刘越高充分肯定了高新区的发展成绩。他强调，要坚持“高新”化定位。要成为“制造业立市”的先行区，大力发展高端制造业，促进规上工业稳步壮大，厚植高质量发展的工业基础。要成为创新驱动发展的示范区，坚定不移实施创新驱动战略，持续加大创新投入，加强创新平台和人才队伍建设，努力成为引领创新创业的高地。要成为改革开放的引领区，充分发挥综保区对外开放桥头堡作用，盘活用好闲置土地、厂房等资源，全面推动综保区、航空口岸等融合发展，着力打造高水平

市领导胡靖阳、朱春光参加。

### 扎实做好“两个统筹”

## 为党的二十大胜利召开营造良好环境

朱健主持召开市政府“两个统筹”专题会议

衡阳日报讯（全媒体记者 罗文

鹏）10月9日上午，市委副书记、市长朱健主持召开市政府“两个统筹”专题会议，强调要全面贯彻党中央“疫情要防住、经济要稳住、发展要安全”的重要要求，高效统筹疫情防控和经济社会发展，有力统筹发展和安全，扎实有效做好疫情防控、防风险、保稳定各项工作，为党的二十大胜利召开营造良好环境。

会议指出，9月下旬以来，全市紧盯“奋战三季度、决战全年度”目标，全力以赴稳增长、促发展、保安全，各项工作顺利推进。特别是国庆期间，在市委坚强领导下，全市政府系统严格落实三级值班带班制度，统筹值班力量，强化紧急信息报送和值班检查，全员在岗在位，确保了全市社会大局总体和谐稳定。

会议强调，涉及疫情的县（市）区，要把疫情处置作为头等大事，尽快夺取决定性胜利；没有疫情的县（市）区要按“两个统筹”要求，继续抓实各项工作；园区要在守好疫情防控防线基础上，聚精会神保物流链、产业链稳定，稳产业、稳经济，抢抓项目施工的“黄金期”，持续抓好项目建设，加快集中开工、招商签约项目落地见效。

2022年“湖南省十佳农民”评选揭晓

## 衡东县种粮大户罗湘桂榜上有名

户，罗湘桂致富不忘乡亲，致力于乡村

振兴，建立乡村车间解决劳动就业岗位150多人，带动脱贫户、监测户发展自主产业；坚持为本村的五保户、困难户免费提供农机作业服务、免费提供水稻秧苗、免费为当地农民进行农业技术与农机作业培训，并与周边几个乡镇的农民签订了粮食收购协议，解决农民卖粮难的实际问题。

省农业农村厅相关负责人表示，表彰“十佳农民”，树立先进典型，有利于激发广大农民的创新创业热情，使农民成为有吸引力的职业，使农业成为有奔头的产业。

## “十一”黄金周，衡阳“烟火气”越来越旺

全市重点监测的31家零售企业共实现消费品零售总额23887.45万元，同比增长15.7%

■衡阳日报全媒体记者 向吟吟 通讯员 谢希

储备充裕、供应充足。整体来看，全市生活必需品价格平稳，涨幅幅度均在5个点以内。

### 消费券来助力，综合商超人气旺

这个假期，消费券成了促消费的重要手段。国庆前夕，2022“乐享消费·湘当韵味”湖南消费促进季暨“乐购雁城·美好生活”衡阳消费节活动在衡阳蒸湘万达启动，分期向广大消费者发放1060万元消费券，进一步丰富了市场供给，激发了消费意愿。截至目前，已发放的两期消费券得到了市民的积极响应，累计领券用户达到10.2万余人，领取率（领取张数/发放张数）达91.44%，累计优惠金额达1100万元，直接拉动交易金额超过8000余万元，资金撬动率达727.3%。

国庆期间，各大型商贸综合体纷纷以政府消费券为契机，精心策划特色鲜明的促销活动，各类商品琳琅满目，顾客川流不息，节日氛围浓厚。如蒸湘万达广场推出的衡阳首届汉服文化节、“我要上春晚”选拔、国风国庆乐节、美食嘉年华、AI科技嘉年华等系列活动，让消费者有了更深的沉浸式体验，首日客流达到10万人次以上，其他日均达到

6.3万人次以上。衡成广场、杉杉奥莱、香江百货、步步高等商超客流量日均4万到7万人次不等，均同比增长20%左右。

尤其是各个商业综合体内的特色餐饮店、奶茶小吃店的生意十分火爆。采访中，不少餐饮门店负责人介绍，在消费券的带动下，店内的营业额出现大幅增长。

### 家电、汽车消费表现不俗，“夜经济”流光溢彩

除了百货、餐饮、家电、汽车等特色消费也有不俗表现。泰阳电器国庆销售金额2000多万元，销售数量6500件，人流量突破1.6万人次，同比去年国庆销售增长12%。2022年秋季汽车博览会于10月1日—4日在市体育中心举行，展会四天共计销售各种车辆1200余辆。比亚迪新能源汽车成为本届秋季汽车博览会最大亮点，展位人头攒动、成交踊跃，单一品牌销售近200台。

国庆假期，衡阳的“夜经济”同样流光溢彩。以金钟大雁城、弘阳广场两大商贸体为中心，向西合路、船山大道延伸，形成T字型夜经济网红街区。该夜市街区业态丰富，“吃喝玩乐住”一站式体验，袁老四、定师傅、海伦斯、二麻酒馆、超级英雄等网红品牌影响力已辐射周边，国庆期间日均人流量5万余次。酃湖万达广场策划了“观红萌赏国潮”大型爱国主题活动与“星空美食夜市”传统文化盛宴，7天累计客流量30余万人次。陆家新区雁鸣溪夜市集聚潮流市集、网红直播、趣味游玩、音乐live秀、露营生活等元素于一体，吸引了广大市民前去打卡。

### 旗帜鲜明 为改革实干者担当

“建立科学容错和高效纠错机制是激发党员干部担当意识和创新意识的重要举措，是调动党员干部干事创业积极性的重要抓手。”市纪委相关负责人介绍，我市正处在深化改革、推动高质量跨越式发展的关键阶段，尤其需要广大干部解放思想、开拓创新，敢闯敢试、主动作为。

《办法》全面贯彻落实习近平新时代中国特色社会主义思想和“三个区分开来”重要指示精神，党纪党规、法律法规和中央、省委有关文件精神，结合本地实际，进一步完善了容错纠错机制。

“我们坚持严管和厚爱结合、激励和约束并重，旗帜鲜明为担当负责、踏实做事、不谋私利的干部撑腰鼓劲，为开拓创新、敢闯敢试的干部提供失误时‘托一把’的可能，从制度层面为干部干事创业提供更实用、可操作性的规范。”（下转第二版）

我市日前出台《衡阳市健全容错纠错机制，激励干部担当作为的实施办法（试行）》，用制度调动和保护全市广大干部干事创业的积极性、主动性、创造性——

## 为改革实干者撑腰鼓劲 为担当负责者担当负责

■衡阳日报全媒体记者 唐海强

“开”要求，明确了容错纠错的8项情形，宽容干部在改革创新、干事创业、先行先试、履职尽责中出现的失误和错误，用制度调动和保护全市广大干部干事创业的积极性、主动性、创造性，为改革实干者撑腰鼓劲，为担当负责者担当负责，促进并保障衡阳高质量跨越式发展走在全国前列。

近日，市委出台了《衡阳市健全容错纠错机制，激励干部担当作为的实施办法（试行）》，强调严格遵循“三个区分